

[Dette er en sortlakeret notesbog uden dateringer, med kvadrerede sider]

[første side]

Sevenbom .
Junperus Sabina eller
Sabina officinalis .
2-3 meter høj
stedsegrøn Busk i vore Haver
smaa Naaleformige Blade
modsatte, stumpe, yngre
spidse . skælagtig over Grenen
er[?] Bladene spiste .
bitre enebæragtige. ophidser
Blodet, og Uterinsystemet
fremkalder Aborter
i Apothekerne under navn
Ranuli (Herba) Sabinæ
Olien Sevenbomolie
Ætheroleum Sabinæ
har Planten Egenskaber i
Forstærket grad.

[næste side]

Calderon :
Dorothea og Gomez
Arias
Frøken S. Beyer
cirka 1840 .

Locher .
Læssøgade 6. R
Baggrunden
ikke mellem 12 – 2½

[næste side]

Rottbøll
2 Eksemplarer
af Belvenuto Cellini
Fru Faber

Kronprinsensgade
Selskabet for Historis
Kildeskrifter Offentlig
Topidus [?]. 1 Del

[næste side][denne side og næste side er skrevet meget utydeligt, mange ord er gættede]

Johan er sku et herligt
menneske .
Ser De, en Dag han [?]
kommer øg ind i sin nye
Villa, der var under
Opførelse, saa fandt
han alt Murs[..?..:]
ligge ude paa ^{de nye} Gulve
og Malerne g[?.] ogsaa ad
i det, da blev han
saa gal og skældte
Maleren ud, da

Det har paa forsk[?..?..]
mange gange
sig [?.] nok [?.]

[næste side]

var noget [...?...]
gang sige han og [?]
men til [...?...]
saa ondt for de
nye Gulve
Det har jeg [...?...]
mange gange
ja han er sku et
herligt Mennes

Den fri Udstilling. [stempel]

[næste side]

28 mai 98
mai betalt tilbage
Fru Karl Nielsen 40 Kr

laant den 29 Okt 97. 16 kr
tidlige } 50
 } 4

70

Carl Nielsen skylder 30 Kr
Erik Henriksen 150
180 Kr
4 jul tilbagebetale 50
130 Kr

[næste side]

Herman Bang
(Direkt. Abrahams[?])
Skrænten, Hellebæk

Dr Faber
Stockholmsgade 37
Telf. 5624

Mich Wieke
Holsteingade 38 IIII

Wandel
Frederiksh. Kanal 24
Louissiana Humlebæk

[næste side]

P. V. Jensen Klint
Svanemosegaardsvej
17, 2

Carl Nielsen
Tygerminde Kolding
Frederiksgad 5.4

Hermann Bang
Slagelsesgade 22
St.

[næste side]

Til København	0,45
Drosche	0,95
Drager	0,25
Billet Ystad	3,25
Drager i Malm	<u>0,50</u>
	5,40
Middag	<u>1,50²</u>
	6,90

	2300
	<u>400</u>
2)	<u>6300</u>
	<u>3150</u>

[næste side]

Cyklereparation
Höjdagatan 207

Magnus Hansen Eftflgr.
Nørrevoldgade 19
Chr. Barfod. Titian
1,50 (4,00)

H Stein Menneskets
Anatomi 2,00 (3,00)

Masas[?] Bogh.
møntergade 21
overskou
den danske Skueplads
1849-74 – I-II
2,00 (14,75)

[næste side][tegnet snit af en keramikovn?]

[næste side]

Hr
Bjørn Bekkelund
Turisthotel.
Hald pr Viborg

Tourist
vognen fra Viborg
til hald, 1 gang
daglig -50 Øre.

Dollerup baade
sejle og gaade[?].

Lysgaard (Blichers
Præstegaard)

[næste side]

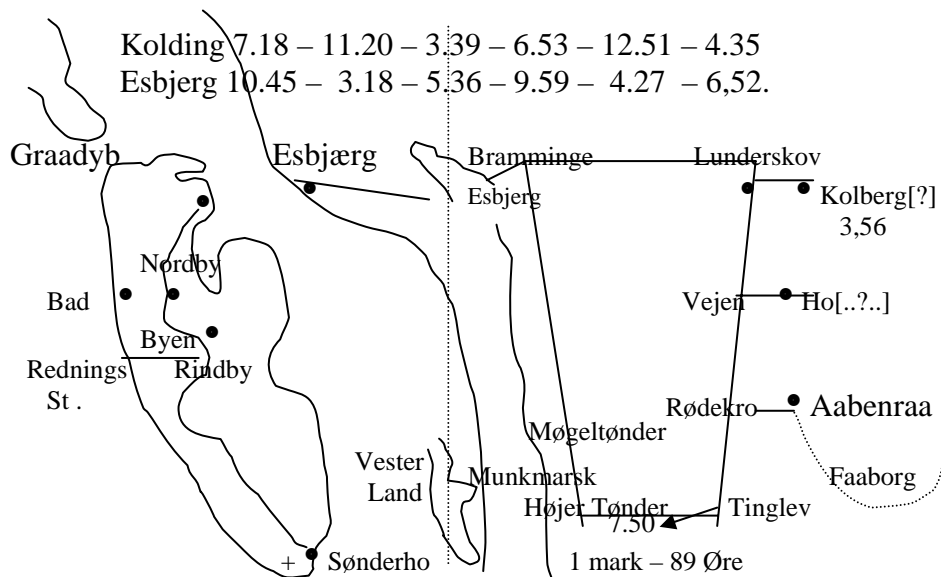
Sø, bag Hotellet, videre
grøn til Stangheden.

Tinnerup

hilse paa jægerne.
Krabbe paa Hald
hilse fra Fru Faber
og Zeuthen

Ruinen

[næste side og næste side igen ; stiplet linie angiver skilning]



[næste side]

Møgeltønder
Hans Brodersen
Kjærregaardshoff .

Kirken

Hotel
Stadt Kopenhagen
Tønder

Fysiognomiken og
Følelserne . videnskab
internat. Bibli . 1885
Forf. beskæft. sig udelukkende
med Mimiken .

[næste side][tegninger af maskindele?]

[næste side]

Tøndern 1.28
Tingleff 2 18/ 4. 28
Wamdrup 6, 10./ 6.48
i Frederitzia 8,25.
Søndag Morg 7,37
Københ
Frederitz. 2,25
Expr[?] Køben 8, 02

Fra Tønder 1.28
Tingleff { 2 18
 { 4 28
Wamdrup { 6 10
 { 6 48 } 7 40
Kolding
Frederitzia 8 25 } 7 53
Fra Frederitz ~~8.45 - 2.25~~
København 7. 37 - 8.02

[næste side]

En Sjover til sin Kone :
vi skal lave en hel Del
Bræder dernede i Morgen som
de skal komme til at
skide i deres Bukser ved

5.27

6.17

10.08

11.25

11.38 { 12.16

12.51 { 12.20 - 1.39

8.02

[næste side]

Wagner
Jagtvej 53 + 3-4
Ølands Mølle

Karen Hansen [Hausen?]
2 Retter Middag med Kaffe
50 Øre (ogs. ud af Huset)
Udvalg af Retter
Fuld Kost. 35 Kr mdl.
Skindergade 19. 1 .

[næste side]

Samlivet hæves efter Overens

Børnen hos Fru W.

W. behold. Forældremagt

—

Underhold . ~~11~~ 1500 Kr

til Fru W og Børne

—

~~1/2~~ Indboet deles efter

— Taksation

—

~~1/2~~ De kunstneriske Genst.

beh. W. i Tilfælde af

Salg. Deles Summen

—

gælden deles Fru W.

betaler ~~1/2~~ halvdelen

—

Fru W s kunstneriske

Produktion beh. hun

salgsummen deles

—

Huset tilfalder Fru W.

naar hun overt Forpligtigelse

[næste side]

5624 .

—

Louis Henins [?]

294

South Water Str

Chicago

—

Hvass

Vestervoldg 90

Holkenhus

[næste side]

2300 – lade hustru [?]
foreløbig i 3 Aar
4000 – Husleje Stakit og
andre Regn

4000 . 2000 gæld

10.300.	samlet gæld	
<u>6 300</u>	43	
3150	4300	
	<u>3150</u>	
	1150	

4000 Kr

1000 solgt .	333
<u>666</u>	

Afgift

Specifikation til Meyer
over . Kunstgenst
over. Indbo.

[næste side]

1 Sept

Sporvogn	1,
Middag	2,
Middag [?]	4,
Juliette	20
do ur	4
do	<u>44</u>
	75
Gartner	<u>42</u>
	117
Herrehat	6
Middag	1,70
Bad	-, 80
Middag	<u>1,80</u>
	127,30 [”3” skrevet over ”2”]
Til Klampenborg + 60	
Middag	<u>1 60</u>
	129,50

[næste side]

	129,50
teater (gerige[?]Copelia)	2,75
Middag	1.10
G.B. Jul. Lange	<u>4.</u>
	137.35
avertisement (værels[værdi?])	1.80
vermouth	45
fotografiske Plader	2 80
1 jærnstang til modellen	1 .
Middag	<u>1,50</u>
	144,80
Middag med Juliett	2,40
Klampenborg med Middag	1,30
vask af Bluse	50
Sporvogn Billetter	1.
Sporvogn	.20
Cakao og Sukker	1.14
Sko forsaalede	<u>4</u>
	155.34.
Juliette	<u>2 2</u>
	157.34

[næste side]

Johanne Petersen [”t” skrevet over ”d”]
vinstrupsvej 2
V St.
Kraghs Model.

	157.34
Middag	1,10
Sporvogn	20
Middag	1.20
Telefon og Frimærker	14
Juliette til Pigen (16)	<u>20.</u>
	179.98
1 Oktober	
Middag	1.10
Bog JulLange [..?..]	5. 24
Repareret Hat	3
Brød i Septemb.	<u>4.80</u>
	194. 12

[næste side]

	194,12
Jul Lange 4 Bøger	7,50
Bad	1,00
Kaffe	35
Postopkr (Industri Tider)	07
Juliette	31,
	<u>234,04</u>
Middag	1 50
Aften	75
Vittoria . Thorvaldsens Museum nederste Etage , søndre Række af værelser. / hvor den omarbejdede gratie gruppe staar) Klæde om Hovedet N ^o . 279	<u>236. 29</u>
Kasser fra Dresden	22 74
Bog til Jan (Hvad skal	4.
Bog W. jeg bestille)	50
	<u>263,53</u>

[næste side]

	263, 53
Materialer til Modellervoks	48,46
Middag Kaffe	1.40
Bøger	<u>2.10</u>
	315 .49
Thorvaldsens Museum	1 50
Kaff	45
Frokost Kaffe	1.30
Klampenb	40
	<u>318, 14</u>
Sporvogn	1
Sko bagflickere[?]	1
avis	, 05
Frokost	1 ,80
Sporvogn	, 30
avis	<u>2</u>
	321 31
Juliette	50
Middag	1,40
Aftensmad	1
Jærnbane	40
	<u>374 11</u>

[her i mellem er der lagt et lille avis udklip med følgende tekst]

Udmærket Middag
55 Øre, fuld Kost 38 Kr. mdl. Pensio-
natet, Helgolandsgade 19, 2. S.

[næste side]

	472,05
	652,03
Frokost	1,25
Middag	1,30
Wermouth/Aftensm/	1,35
Sporvogn	10
Middag	3,80
Middag	50
The	50
Frokost ½ Fl Mad	2 75
Hakon Jarl : kgl Theat	3,50
Middag	1,60
The	50
Chokolade	<u>670,08</u>
Chokolade	50
Middag	2 60
Frimærke	20
Bog (Sergel og Thorv)	2 50
Frokost	83
X Pigen	2
3 Fotografi Thorvald.	<u>45</u>
	677,16

J.F. Willumsens Notesbøger
1898

[næste side]

	677 16
Kaffe	30
Middag	1 30
The	45
Middag	1 25
Sporvogn	<u>20</u>
	680 66
Bøger	5 50
Flyttedag	50
Pigen	2 77
Pigeløn	12
Huslejen	25
Middag	<u>1 65</u>
	728 08
Flyttemænd	26
Aftensmad	1 30
Frokost	1 30
Frokost	<u>12</u>
	756 80
Frokost	12
Spritapparat Kassarolle	<u>1 90</u>
	758 70

[næste side]

	374, 11
Sprit	50
Middag	1,50
Teater	2, 60
Sporvogn	30
Handsker	3,00
Yderligere Fragt fra Dresd.	<u>1,25</u>
	383,16
Sporvogn	10
Middag	1,50
Vask af Tøj	4
	<u>388,76</u>
Aftensmad	1,05
Juliette	<u>30</u>
Jærnbane	40
Frokost	1 20
Middag	1 35
Mælk	24
Sporvogn	<u>1</u>
	423 00
Middag	1 30
10 Sporvogn Jærnb.	50
Telefon	<u>10</u>
	424 90

[næste side]

	424,90
Renovation	6
Fragtmand til Glypt.	3
Rokkes 2 Td	4 70
Juliette	6,30
bytte 20	444 90
Jærnebane 15-30. 15.15	13 70
Middag	6 30 1 30
Teater Napoli	2 60
Wermuth	40
Frokost	95
	450 90
1 Nov 98. Kasse 50 Kr	3
Bad	90
Wermuth	50
Sporvogn	30
Aviser	20
Wermuth	80
Sporvogn	10
Skrædder vendt Jakke og vest	18.35
	472 05

[næste side]

Prof. Klingberg
det skandinaviske
Liter. Skr. f. 1813
(9^{de} Bind)
Afhandl. om, hvorvid
man er i Stand til ,
af anatomie og Physiolo=
gi at bestemme Regler
for Maaden hvorpaa
Lidenskaber, udtrykker
sig i Menneskets
Udvortes [(turgor
vitalis) Musklernes
opsvulmen.]

[De to kantede paragraffer til venstre er sat af JFW]

[næste side]

Meyer vil fremlægge
Regninger for betalte
Prioritetsrenter. er jeg pligtig (at Betale disse)
Jeg har Skøde } ja, med Ret
Kan jeg med Ret og Fordel
beholde Huset x sælge det x
Skal jeg saa betale Prioritets
renterne ja
Saa fremlægger han Regninger
for Stakit og Reparation
Stakit er med i Vurderingen
og jeg har udført mange
Reparationer og nye Tilføjels
med Ret.

[næste side]

Naar at Fru W ikke
vil dele Indboet
eller Dør kan
at betale disse [denne linie er en fortsættelse af linie 3 på
ske overenskomst foregående side]
desangaaende. Hvorledes
kan det ordnes?
Jeg vil ikke staa i
gæld til Meyer
Skal Fru W . ikke betale
sin Halvpart af gæld
naar hun ikke kan
hvad saa .

6300

auktion: Meyer stopper den
ved arest

[næste side]

171 Bariatinska
178 Dandserinden

da jeg tilbød
Juliette utalte, ~~kun imod~~
^{hende} at modtage det store
Offer, at beholde alt hvad
jeg ejer, kun det, at hun
kunde jo ikke tage imod
det da jeg rimeligvis
i fremtiden vilde benytte
mig af den Fordel at
jeg gik fra alt; at jeg
kom til at staa i skidt [?]
Lys.
Hun gemmer paa er
Brev fra Edith, som hun
paastaar ¹⁾ at jeg har tabt
paa Gulvet eller ²⁾ at

[næste side]

hun har fundet
liggende paa Bordet .
hun har rimeligvis
taget det i min Skrive
bordskuffe hvor de ²
henlaa i nogen Tid.

Hun paastaar at Lautrup
har sagt at han vil,
naar jeg er skilt, Tvinge
mig til at gifte Edith

Juliette er umulig
at udrette noget med
hun stiller og har altid
stillet sig paa det
døde Punkt, overfor
mig, saa jeg har
været magtesløs —

[næste side]

Anna Pedersen
Frederiksberg Alle 7 1

Kleis 5366 .

Brandes J. L.
om Legemskønhed 0,70

[her i mellem er der lagt et stykke papir, med følgende tekst:]

[recto:]

Attitudes de Lady Hamilton
représentées en treize planches,
dessinées par Rehberg ,
gravées d'après Piroli par
Schenck
Leipsic
Frederikke Brun og hendes
Datter . (Literære Føljetoner. Kbhvn
1880) Otto Borchsenius.)

[verso:][børnetegning landskab med to mennesker, to fugle, to huse, et skib, bjerge og to træer;
på skibet er der skrevet "Bjørn", og forneden er der skrevet:]

Jan Bjørn
Willumsen Hælrup

[næste side]

Lucrezia Borgia [”z” skrevet over ”t”]

Hun var vistnok en ret
behagelig elskværdig Natur,
men dvask og ligegyldig,
uden moralsk Spændkraft
et viljeløst Redskab i Faderens
Haand. Hun var godt
undervist i Sprog, kendte
en Del til Latin og Græsk
(det var jo halvt en Modesag
dengang.) og Spansk talte
hun fra sin Faders Hus
Derhos havde hun Sands
for Musik og Tegning og
broderede smukt,
.....

Lucrezia blev prist af
Digtere i Datidens vantro
Stil, fuld af Smigreri og
Pathos; men hun skal ogsaa
have haft et mildt nedladende
væsen, som det slags indolente

[næste side]

Naturer gjerne ubevidst
have.
Hun døde 1519. 40 aar gl.

Kort efter ægtede hendes
Mand, Hertug Alfons, sin
Elskerinde, den for sin
Skønhed saa bekjendte
Laura de Diauti (Eustokio)

Titian af Barfoed side 79.80

[næste side]

Fru W henvender sig
til sin Fader.
Hx C. H. Mus [?]
som forpligter sig til at
betale den min og Hustru
paahvilende Gæld i et
og alt, forsaavidt
kgl Konfirm. maatte
erholdes paa de Formue
vedrørende Bestemmelse
i den mellem Ægtefæller
trufne overenskomst
om at ophæve det ægte
skabelige Samliv, af
hvilket Dokument en
genpart er vedhæftet.

Fuldm. Kondrup at mods

[næste side]

Dokumentet underskrives
Fru W.
Myndig med En eller
anden som Værge.

4 Nov 98

Juliette var hos sin Fader
for at bede ham hjælpe sig
med et mindre Beløb til
at rejse til Italien for,
Halvdelen har jeg lovet at
hjælpe hende med, hendes
Moder gik i Forbøn for hende
han vilde ikke, Juliette
forsøgte selv, med hende
vilde han ikke tale et Ord.
Juliette meddelte dette til
Anne Pedersen som skulle
være hendes Rejsefælle.
Hun gik til ham og fik
ham til at give Hjælpen

[næste side]

Hvas

Spesifasjon over alt
som overdrages
Møbler m. Villa

foran givne Erklæring
vedlægges .

anden Væрге, jeg
hendes Væрге

Nu gaar hun rundt i [fortsættelse af tekst på foregående side]
Byen og berømmer den
rare Mand.
Han maa være en Skvadroner[?]
en forfængelig Fyr, uden
begrundet Princip (som
sædvanligt)

[næste side]

	472 05
Gas for Juli Kvartal	8,10
Wermouth	50
Middag	1,35
Sporvogn	10
Wermouth	55
Middag	<u>1 30</u>
	483 95
Kinin piller	2 30
Fragtmand	40
Sporvogn	1
Avis	03
Juliette	10
	<u>35</u>
Kasserolle	35
PapirStilebogLak	1 00
Børnebog	<u>2</u>
	501 03
Juliette	150,
Hængelaas	,35
Drager	50
Billet for Børnen	<u>15</u>
	652 03

[næste side]

	758 70
Sporvogn	20
Sprit og Tændstikker	90
Aftensmad	<u>60</u>
	760 40
Frimærker	20
Stempel	2 65
Concierge	1
Vand karaffel	50
Brød	16
Petroleum	36
Smør	<u>54</u>
	765 75.
Middagsmad 19 Nov. 19. Dec.	<u>15</u>
	790 75
Frokost	90
Aftensmad	80
Brænde	1
Sporvogn	1
Blankesværte	35
Brød	8
Gardinringe	90
2 Jærn til Modellerne	<u>3</u>
	798 78
	31

[næste side]

skylder Wessels 14	798 78
Laan 30 En	
Laan 20 Mo.	
Skyld <u>Kul 3,20</u>	
+ 57,20	
<hr/>	
Petroleum	36
Hundekød	20
Brød	25
	<hr/>
	799 59
Frokost	90
Avis	5
Brød	14
Vasketøj	4 10
Brød (morgenb	24
	<hr/>
	805 03
Aftensmad	40
MorgenBrød	56
Kampoy	75
Sukker	11
	<hr/>
	806 85.
Smør	54
Politik	5
	<hr/>
	807 44

J.F. Willumsens Notesbøger
1898

[næste side]

	807 44
avis	2
Kiks	40
3 Sty Sæbe	25
Brød	13
Ost	35
Petroleum	36
1 Dec 98	809 45
Aftensmad	90
Transport af et Gibshoved	75
Politik	5
Frimærke	20
17 Fotografier Thorvalds	2 75
Viktualier	60
-	22
Kaffepose	8.
Telefon	10
	814 80
Brød 48	33
Smør 54	
Petroleum 26	138
Marers Grafologe	250
Viktoalier	142
Sporvogn	15
	820 25

[næste side]

Alla gent: ma Signorina
la Signorina Juliette Willumsen

Chiar imo
Signor . Professor

Indtægt 820 25
d 5 Nov 98 250 Kr

Dagen før 407

Laan hos Moder	20
do do EL	30
Sprit	70
Stegepande	30
Kød	25
Bager	10
Peber og Salt	4
Vask	75
	5621

[her i mellem er der lagt 2 stykker papir; på det ene stykke (kvadreret papir):]

Skilpadderne

a	4,40	5 Dage
	<u>5</u>	
	22,00	
gips	<u>1</u>	
	23,00	
Brænd	<u>7</u>	
	30 Kr.	

[på det andet stykke papir står der, recto:]

2,94
<u>2,56</u>
5,50
Bager Elindahl
2 Ugen. -1 — 12
Nov.

[verso:][tegning af to dyr, et ansigt og dekorativ frise?]

[næste side]

via di Consolazione 62
Roma.

	56 21
Juliettes	100,
_ Porto	<u>1,14</u>
	158,35
denne Regnskabsbog	1 10
Blyant	<u>60</u>
	160,05

[næste side]

1 Skjorte
4 Lommetørklær
1 Par Strømper
5 Flipper
1 Underkrave
1 Par Mansjeter

1 Malerbluse
2 Uldrøjer
2 Uldbukser
2 Skjorter
2 Underkraver[?]
2-Par Manshetter
2 Flipper
1 Par Stømper
1 Lommetørklar[?]

[næste side][tegning af en tagkonstruktion]

[næste side og næste side igen, stiplet linie angiver hvor sideskift er (næste side igen er revet næsten helt ud, ligeså for de næste to sider, hvor der er lidt af nogle tegninger tilbage)]

Uldbukser	2	1	1	1	
-2 Skjorter	1	2	1	1	2
-1 Uldrøje	0	2		1	1
-2 Par Sokker	1	0	1	1	2
-1 Serviet	1	1		1	1
-3 Lommetørklæder	2	1	1	1	2
1 Viskestykke	1	1			
-2 Handklær	0	2		1	2
-2 Par mansjetter	1	2	1	1	1
-2 Bryster	1	1	1	1	1
5 Flipper	3	3	2	4	2
Pudebetræk	1	0			
Lagen	1	0			
Overtræk	1	0			

[næste side]

Middag Fredag
første Gang d 18 Nov. 1898

	skær
C. Nielsen	ud
C	flittig men
	tør

C. Olsen . Haandarbej
Graa .

[næste side]

T.
Brd Nielsen 189
vingaards 6.
13 Kr for Vogn
4,50 for hver af Folk

3 Kr Tim[?] for hver M

Snedker Ussing
St Kongensg 29 Bagga

[næste side]

modto 160
Assist. 152,30

Urtekræmmer Madsen
Træskofabrik
Syjomfr. Nielsen c. 50 Goth 5.
Cyklereparation .
~~Schelderup[?]~~
Riise (30)

Er. Henr.	400	100
Christ	350	420.
Kar Niels.	30	30
Matti	44	14
E Ham	20	- 20 514
		564
		<u>- 14</u>
		<u>550</u>

[næste side]

2 V. Kronprinsesseg. 18
Portner
2 V. Toldbodg. 19 St.
B. mrkt[?] 85 (Holmens
Kirke)
2.V. (2 og 3 Ta)g)
1 V. Holsteinsg 32, 5. Ø.

2V . Nørrevoldg 76. 4.
Havneg . (2.V.) 51 . 4.V.
altan
2V Vesterfælled 88 (Have)
2V . Hjort Lorentzensg 9
2V. Nørresøgade 13., 2.h
2V Vesterbrog. 89. mez. h.

70

[næste side]

1 Sal
~~2V. N. Boulv. 23 Kolonia~~
2V Lykkesholms Alle 25,
~~2V Toldbodg. 16, 3.V.~~
2 Dronning Olgas V. 5, 1, t.v.
~~Atelier . Stockholmsplads 3 Stuen~~
41—1 5019
Martin Thorenfeldtg.
1.3 Fag. møbl. St Kong 44. 3
do Tordenskj. 17 4
Amagertorv 6 . Lokaler
— Forvalter i Gaarden
3^{de} Sal Ovenlys
Købmagerg. 23 . 3.
Kontoret . N^o 41,1

[næste side igen, sidste side]

sk. 23,1